

Tiesas (pirmā palāta) 2016. gada 21. decembra spriedums (*Verwaltungsgericht Berlin* (Vācija) lūgums sniegt prejudiciālu nolēmumu) – *Sidika Ucar* (C-508/15), *Recep Kilic* (C-509/15)/*Land Berlin*

(Apvienotās lietas C-508/15 un C-509/15) <sup>(1)</sup>

Lūgums sniegt prejudiciālu nolēmumu — *EEK un Turcijas asociācijas līgums* — *Lēmums Nr. 1/80 — 7. panta pirmā daļa* — *Dalībvalsts legālajam darba tirgum piederoša Turcijas izcelsmes darbaņēmēja ģimenes locekļu uzturēšanās tiesības* — *Nosacījumi* — *Nepieciešamības, lai Turcijas izcelsmes darbaņēmējs piederētu legālajam darba tirgum pirmo trīs ģimenes locekļu uzturēšanās gadu laikā, neesamība*

(2017/C 053/18)

Tiesvedības valoda – vācu

#### Iesniedzējtiesa

*Verwaltungsgericht Berlin*

#### Pamatlietas puses

Prasītāji: *Sidika Ucar* (C-508/15), *Recep Kilic* (C-509/15)

Atbildētāja: *Land Berlin*

#### Rezolutīvā daļa:

Padomes 1980. gada 19. septembra Lēmuma Nr. 1/80 par asociācijas izveidi 7. panta pirmās daļas pirmais ievilkums ir jāinterpretē tādejādi, ka šajā tiesību normā tiek piešķirtas uzturēšanās tiesības uzņemošajā dalībvalstī Turcijas izcelsmes darbaņēmēja ģimenes locekļiem ģimenes atkalapvienošanās nolūkā, kuram ir atļauts ieceļot šajā dalībvalstī un kurš no ieceļošanas brīža minētās dalībvalsts teritorijā ir dzīvojis kopā ar šo Turcijas izcelsmes darbaņēmēju, pat tad, ja vismaz trīs gadu laikposms, kurā minētais darbaņēmējs ir bijis likumīgi nodarbināts darba tirgū, nav sekojis tieši pēc attiecīgā ģimenes locekļa ieceļošanas uzņemošās dalībvalsts teritorijā, bet gan vēlāk.

<sup>(1)</sup> OV C 16, 18.1.2016.

Tiesas (sestā palāta) 2016. gada 21. decembra spriedums (*Oberster Gerichtshof* (Austrija) lūgums sniegt prejudiciālu nolēmumu) – *Daniel Bowman/Pensionsversicherungsanstalt*

(Lieta C-539/15) <sup>(1)</sup>

Lūgums sniegt prejudiciālu nolēmumu — *Sociālā politika* — *Eiropas Savienības Pamattiesību harta* — *Direktīva 2000/78/EK* — *Vienlīdzīga attieksme nodarbinātības un profesijas jomā* — *2. panta 1. un 2. punkts* — *Diskriminācija vecuma dēļ* — *Darba koplīgums* — *Laikposma, kurā notiek paaugstināšana no pirmā uz otro algas skalas līmeni, pagarinājums* — *Netieša attieksmes nevienlīdzība vecuma dēļ*

(2017/C 053/19)

Tiesvedības valoda – vācu

#### Iesniedzējtiesa

*Oberster Gerichtshof*